

#### EUSKOTRENEKO TXARTEL MOTAK / TIPOS DE BILLETES DE EUSKOTREN

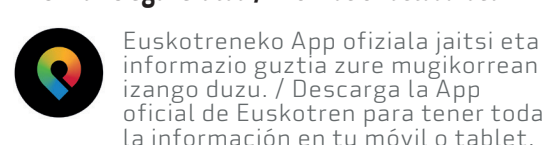
	JOANEKOA IDA	JOANEKOA GAZTE TXARTELA IDA GAZTE TXARTELA	JOANEKOA LURRALDE ARTEKOA IDA INTERTERRITORIO	B2R
<b>Bidaia-kopurua</b> Número de viajes	<b>Bidaia 1 kontratatutako Euskotrenen tren-lineen guneen artean.</b> 1 viaje entre las zonas de las líneas de ferrocarril de Euskotren contratadas.	<b>Bidaia 1 kontratatutako Euskotrenen tren-lineen guneen artean, gutxienez 5 gune.</b> 1 viaje entre las zonas de las líneas de ferrocarril de Euskotren contratadas, con mínimo de 5 zonas	<b>Bidaia 1 kontratatutako Euskotrenen tren-lineen guneen artean, bi lurraldeen artean (Gipuzkoa eta Bizkaia).</b> 1 viaje entre las zonas de las líneas de ferrocarril de Euskotren contratadas que abarquen los dos territorios (Gipuzkoa y Bizkaia).	<b>2 bidaia kontratatutako Euskotrenen tren lineen guneen artean, bi lurraldeen artean (Gipuzkoa eta Bizkaia).</b> 2 viajes entre las zonas de las líneas de ferrocarril de Euskotren contratadas que abarquen los dos territorios (Gipuzkoa y Bizkaia).
<b>Balioztatzea</b> Validación	<b>Erosten denetik 24 ordu baino lehenago.</b> Antes de 24 horas a partir de su compra.			<b>Bidaia bakoitza baino lehenago. Geltoki irekietan sarreran soilik.</b> Antes de cada viaje. En estaciones abiertas sólo en entrada.
<b>Pertsonala-Pertsonanitzza</b> Personal/Multipersona	<b>Pertsona bakarrekoa.</b> Unipersonal.			
<b>Iraungipena/Iraungitzea</b> Caducidad	<b>Erosten denetik 24 ordu baino lehen bidaia hasi behar da (muga hori baino lehenago balio gabetu behar da sarreran).</b> Debe iniciarse el viaje antes de 24 horas a partir de su compra (debe ser cancelado en entrada antes de ese límite).			<b>Erosi eta 7 egunera + 300 minutu estra iraukitzeko.</b> A los 7 días a partir de la fecha de compra + 300 minutos de plus de caducidad.
<b>Identifikazio-txartela</b> Tarjeta identificativa	<b>Ez.</b> No.	<b>Gazte Txartela (EYCA).</b> Gazte Txartela (EYCA).	<b>Ez.</b> No.	<b>Euskotrenen txartela edo BARIK Giza eta NAN.</b> Carné de Euskotren o BARIK Giza y DNI.

#### BIZKAIKO GARRAIO-PARTZUERGOAREN (BGP) ALDI BATERAKO TITULUAK / TÍTULOS TEMPORALES DEL CONSORCIO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA (CTB)

	Bidai 50	Bidai 70	Gazte 70	Bidai Oro	Gazte Oro
<b>Bidaia-kopurua</b> Número de viajes	<b>Gehienez ere 50 bidaia egin daitezke elkarren segidako 30 egunetan, baliozkotasunaren hasiera-egunetik aurrera zenbatzen hasita, BARIK txartelean kargatzean aukeratutako guneen jatorrien eta helmugen artean.</b> Hasta un máximo de 50 durante 30 días consecutivos a partir de la fecha de validez, entre orígenes y destinos de las zonas seleccionadas al cargar el título en la BARIK.	<b>Gehienez ere 70 bidaia egin daitezke elkarren segidako 30 egunetan, baliozkotasunaren hasiera-egunetik aurrera zenbatzen hasita, BARIK txartelean kargatzean aukeratutako guneen jatorrien eta helmugen artean.</b> Hasta un máximo de 70 durante 30 días consecutivos a partir de la fecha de validez, entre orígenes y destinos de las zonas seleccionadas al cargar el título en la BARIK.		<b>Bidaiak mugarik gabe egin daitezke elkarren segidako 30 egunetan, baliozkotasunaren hasiera-egunetik aurrera zenbatzen hasita, BARIK txartelean kargatzean aukeratutako guneen jatorrien eta helmugen artean.</b> Sin límite de viajes en 30 días consecutivos a partir de la fecha de validez, entre orígenes y destinos de las zonas seleccionadas al cargar el título en la BARIK.	
<b>Balioztatzea</b> Validación	<b>Euskotrenen, Bilboko tranbian, Larreinetako funikularrean, Bilboko metroan, Lejoan Busan (Leioa), Kbusen (Barakaldo) eta Sopolbusen (Sopela) bidaiatzeko erabil daiteke.</b> Se puede utilizar para viajar en Euskotren(hasta Deba), Tranvía de Bilbao, Funicular de Larreineteta, Metro Bilbao, Lejoan Busa (Leioa), Kbus (Barakaldo) y Sopolbus (Sopela).		<b>Euskotrenen, Bilboko tranbian, Larreinetako funikularrean, Bilboko metroan, Lejoan Busan (Leioa), Kbusen (Barakaldo) eta Sopolbusen (Sopela) bidaiatzeko erabil daiteke.</b> Se puede utilizar para viajar en Euskotren(hasta Deba), Tranvía de Bilbao, Funicular de Larreineteta, Metro Bilbao, Lejoan Busa (Leioa), Kbus (Barakaldo) y Sopolbus (Sopela).	<b>Euskotrenen, Bilboko tranbian, Larreinetako funikularrean, Bilboko metroan, Lejoan Busan (Leioa), Kbusen (Barakaldo) eta Sopolbusen (Sopela) bidaiatzeko erabil daiteke.</b> Se puede utilizar para viajar en Euskotren(hasta Deba), Tranvía de Bilbao, Funicular de Larreineteta, Metro Bilbao, Lejoan Busa (Leioa), Kbus (Barakaldo) y Sopolbus (Sopela).	<b>Euskotrenen, Bilboko tranbian, Larreinetako funikularrean, Bilboko metroan, Lejoan Busan (Leioa), Kbusen (Barakaldo) eta Sopolbusen (Sopela) bidaiatzeko erabil daiteke.</b> Se puede utilizar para viajar en Euskotren(hasta Deba), Tranvía de Bilbao, Funicular de Larreineteta, Metro Bilbao, Lejoan Busa (Leioa), Kbus (Barakaldo) y Sopolbus (Sopela).
<b>Balioztatzea</b> Validación	<b>Balioztatze bikoitzeko sistemetan (Euskotren, Metro Bilbao) beharrezkoa da sarreran eta irteeran balioztatzea, ibilitako guneetan aldizkako tituluaren balioztatzea zehazteko. Balioztatze bakarreko sistemetan sarreran balioztatuko da.</b> En los modos de sistema de doble validación (Euskotren, Metro Bilbao) es necesario validar tanto a la entrada como a la salida, con objeto de determinar la validez del título temporal en las zonas recorridas. En los modos de validación única se validará a la entrada.		<b>Balioztatze bikoitzeko sistemetan (Euskotren, Metro Bilbao, Bizkaibus) beharrezkoa da sarreran eta irteeran balioztatzea, ibilitako guneetan aldizkako tituluaren balioztatzea zehazteko. Balioztatze bakarreko sistemetan sarreran balioztatuko da.</b> En los modos de sistema de doble validación (Euskotren, MB, Bizkaibus) es necesario validar tanto a la entrada como a la salida con objeto de determinar la validez del título temporal en las zonas recorridas. En los modos de validación única se validará a la entrada.	<b>Balioztatze bikoitzeko sistemetan (Euskotren, Metro Bilbao) beharrezkoa da sarreran eta irteeran balioztatzea, ibilitako guneetan aldizkako tituluaren balioztatzea zehazteko. Balioztatze bakarreko sistemetan sarreran balioztatuko da.</b> En los modos de sistema de doble validación (Euskotren, Metro Bilbao) es necesario validar tanto a la entrada como a la salida con objeto de determinar la validez del título temporal en las zonas recorridas. En los modos de validación única se validará a la entrada.	<b>Balioztatze bikoitzeko sistemetan (Euskotren, Metro Bilbao, Bizkaibus) beharrezkoa da sarreran eta irteeran balioztatzea, ibilitako guneetan aldizkako tituluaren balioztatzea zehazteko. Balioztatze bakarreko sistemetan sarreran balioztatuko da.</b> En los modos de sistema de doble validación (Euskotren, MB, Bizkaibus) es necesario validar tanto a la entrada como a la salida con objeto de determinar la validez del título temporal en las zonas recorridas. En los modos de validación única se validará a la entrada.
<b>Pertsonala/Pertsona anitzekoa</b> Personal/Multipersona	<b>Pertsonala</b> Personal				
<b>Karga</b> Recarga	<b>Bizkaiko Euskotrenen trenbideko lineako makina automatikoetan, Bilboko tranbian, Metro Bilbaon, estankonetan eta kiosketan; Kutxabaneko kutxazainetan; BGP webgunean; Barik NFC aplikazioan.</b> Máquinas expendedoras de las líneas de ferrocarril de Euskotren de Bizkaia, tranvía de Bilbao, Metro Bilbao, estancos y kioscos; cajeros Kutxabank; web CTB; app Barik NFC.				
<b>Identifikazio-txartela</b> Tarjeta identificativa	<b>BARIK Kide Pertsonalizatua eta BARIK Giza.</b> BARIK Kide Personalizada y BARIK Giza.	<b>BARIK Kide Pertsonalizatua eta BARIK Giza Gazte profilarrekin, Bizkaiko edozein udalerritan erroldatutako 26 urtetik beherakoentzat.</b> BARIK Kide Personalizada y BARIK Giza con perfil Gazte, para menores de 26 años empadronados en cualquier municipio de Bizkaia.	<b>BARIK Kide Pertsonalizatua eta BARIK Giza.</b> BARIK Kide Personalizada y BARIK Giza.	<b>BARIK Kide Pertsonalizatua eta BARIK Giza Gazte profilarrekin, Bizkaiko edozein udalerritan erroldatutako 26 urtetik beherakoentzat.</b> BARIK Kide Personalizada y BARIK Giza con perfil Gazte, para menores de 26 años empadronados en cualquier municipio de Bizkaia.	
<b>Zona-murrizketa</b> Restricción zonal	<b>Euskotrenen 1., 2., 3., 4. eta 5. eremuetan bidaiatzeko bakarrik balio du.</b> Únicamente sirve para viajar en las zonas 1, 2, 3, 4 y 5 de Euskotren.				

\* Informazio gehiago / Más información en: [www.ctb.eus](http://www.ctb.eus)

Informazio eguneratua / Información actualizada:



euskotren.eus  
944 333 333  
@euskotren

